Vol. 29 No 8303 Friday, August, 31 1934 TAIRIKU NIPPO 昭和九年八月廿一日（金曜日）第八千三百三號

大陸日報

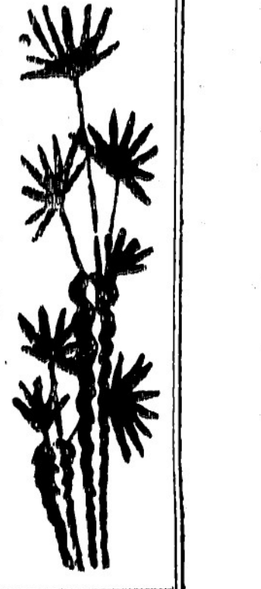
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY,
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.

本紙定價（前金）
寫ケ月七拾五仙
六ケ月
四弗貳拾五仙
寫ケ年八弗貳拾五仙
發行所
株式會社
大陸日報社
社長 山崎寧
晩香坡市東カードバ街二一五
電話ダグラス五五三三

順風に帆を上げて
本旬貿易は最高記錄

雜品輸出が主要の役割を演ず
産業國日本の躍進目覺し

東京三十一日——八月下旬貿易は輸出共に非常に躍進を示し輸出額に於ても共に本年の最高記錄を示し輸出貿易は勿論の事輸入と云ふ事なく、生絲輸出の二萬三千俵ビクルは不振の生絲界に對し驚くものであるが何れも相場安に非くものであるが何れも相場安に非くものである。其の金額は一千百萬圓に對しひさしぶりの一千萬圓の大台となつて居り今後の輸出期は貿易商である、綿織物の輸出は本旬の如き月額二千八百七十萬圓を記錄し本邦輸出高の王座を占むるに至つたのは注目される次に輸入に就て見るに相變らず多額に上つて居るが是は中、南米、近東諸國、アフリカ諸國等新市場に盛に輸出してゐる結果である、小麥粉の輸出增加は安價に於ける米の不作が因してゐる現象である、尙雜品輸出が輸出の主要役割を演ずるまで



加奈陀日本人會の聲明書を讀んで

◇――私見を述ぶ――◇

―(一)―

一日會員

在留民の多くが拘しく待ち設けてゐたであらう所の日會改善に關して聲明書が發表される。その餘りにも簡單にして而も氷塊立つた感想振りに在留民はアッと度肝を抜かれた形であると見へる。少くも僕はそんな風に感ずる。

◇

日會改善論が叫ばれて既に久しい樣によつては日會廿五年の歷史は「あゝもしたらよからう、こうもしたら更によからう」と云ふ改善の連續であつたと云へる。而かも改善論の絕へなかつたのは、どうした譯であらうか？　實に多數人の細胞を持ち何不自由のない一家や、一機關としての權威の無關に由來したものであると云ふ點は云ふ迄もあるまいが、實に細胞ではあるが、個人としての實體を以つたが爲めに起つた一家の風波であつた。

◇

日會の改善論もかうした無意義な風には思はれない。日會本來の使命たる在留民の統一機關としての本質に據りかゝつたが爲めに起つた聲であると見るのが至當ではあるまいか。實に細胞ではあるが個人としての勸めに赴く所がわつたが爲めに起つた一家の風波であつた。

◇

數年來日會の衰微の原因として多くを數へ上げる事が出來るのは勿論であるが、その最大原因が統一機關としての權威の無關に由來したものであると云ふ點は云ふ迄もあるまいが、實に細胞ではあるが個人としての勸めに赴く所がわつたが爲めに起つた一家の風波であつた。

◇

日會の改善論もかうした無意義な風には思はれない。日會本來の使命たる在留民の統一機關としての本質に據りかゝつたが爲めに起つた聲であると見るのが至當ではあるまいか。

第二世の美容師は語る

美しい皮膚を永遠に保つには

平生の怠らざる注意が肝要

田中喜代子

先づタオルの様なもので頭髪を邪魔にならないやうに縛ります。そして顔、喉、頸に限なくコールド・クリームを擦りますが此の時指先を何時も上向に、外側に持つて行く様にして伸ばします。何方でもクリームなどを擦る時には手が無意識に上から下に動く傾向がありますが、こうしますと顔の皮膚が下に引つ張られるので自然と弛んで來ます。

◇

充分にクリームを擦り込みましたらこれを拭き取る紙（或は清潔なタオル）で丁寧に拭ひ取ります。其の日の塵埃、白粉其の他細い毛孔に溜まつた色々の汚物がきれいに取去られます。

◇

洗顔には石鹸よりクリームの方が毛孔の奥深く迄入り込んで徹底的に汚物を除去する上から理想的なのですが石鹸を使はないと思ふ人はもう一度微温湯で洗ひます。後に必ず冷水で濯ぐ事をお忘れにならないやうに。

◇

次に両頬も冷を覚る迄に明るく持つ習慣をつける事です、是は若さを保持するに驚く程効果があるのだそうです、最後に「美顔保存法」とも云ふべきせうか朋でしかも有効な一方法を御紹介致しませう。此の実顔法は、一寸迄も無く簡単のある時や氣の向いた時にするのではなく、毎晩必ず休みになる前の一つの日課として必ず實行するのです。

◇

此の日課を毎晩確實に實行してゐますと貴女の皮膚は常に天鵞絨の如く、顔色は常に林檎の花の如く、四十になつても生々とした青春美は失はれないでせう。

（八月二十九日）

◇

勿論、若さを保つには外部からの刺激のみでは効が少く、先づ健康が大事である事は云ふ迄もなく、更に前面の皮膚と云ふものは体内の状態を外部に映し出す鏡に外ならないのであります

◇

次にアストリンジエント（収縮劑）を用ひます。是はきめを細くし、肌を復活せしめ、これを整へる作用を持つて居ます。尚脂性の人には洗顔後この收縮劑を特に念入に擦り込ませて置ひよく顔面をペタ〳〵たゝきます。血液の循環は刺激され清爽された皮膚の下からは健康さうな櫻色が浮めいて來ます。

◇

尚度は皮膚の榮養——是も只やたらに塗つたのでは丁度食物を咬まずに鵜呑みにしたも同然ですから顎から耳の前に、鼻の横から額にと云ふ風に上向に軽くたゝき込んで行きます。五分間も續けますと大部分は皮膚に吸收されますから餘りを輕く拭き取り、少量を顔に殘して床に就きます。そして不快な思ひや、心配事は總て頭に入れず、静かな安らかな氣持で御休みなさい。

今様「塙保己一」

神の愛に再生した盲人學者

(三) 岩橋武夫教授のこと

それから揉むと言つても逃げまはつて揉ませなかつた。氏は盲學校を辞くして迄めたがその間、盲人にはあまり衆の世界よりも、さらにゆるされた廣間の世界のあることを知つた。そして海外の盲人の偉人のこと、ホーマー、ミルトン、グラッドストン内閣の大臣をしたヘンリー・ソオーセット、ヘレンケラー等の努力を知るに及んで大なるインスピレーションを得た。

◇

開けの世界へ——ゆくために氏は書を勉强はじめた。そして郵學を學んで外國へ本を注文してゐるのを聞いて一番最初氏の手に入つたのが實に點字四福音書で母親へ讀つて聞かせする。神あつた。氏は指頭の感覺を通して三次の奥義をものせず一室に籠つて朝から晩まで修行をふらす事をよみ始めた。この時氏の頭の底から氏をよびかけるうと決心した。その夏から來道して牧會（ゆき教會）一月目子は神のぬたことであつた。そして其の時學んだ「迷へる羊」の話などがしみじみ胸へ迫つて來た。さうだ自分は實實に迷へる羊であつたと思ふやうになつた。氏の魂は神への方向をとり始めた。

◇

氏は噛ぐが如く、嚙するが如く渦くが如く點字を讀み始めた。

六

氏は潔く病院生活を捨てた。有爲氏に最決心を語すと、よく決心してくれた。自分はけふはうか明日いはふかとおもつたが君の將來をおもつては、言ひ出し得なかつた。實は以前事で失明した二人の人が失明を宣告されると、一人は犯罪の海へ投じて死に、一人は職業自殺をしてしまつた。今は衛生の惡らざる注意防が肝要なのです。

◇

次にアストリンジエント（收縮劑）を用ひます。是はきめを細くし、肌を復活せしめ、これを整へる作用を持つて居ます。尚脂性の人には洗顔後この收縮劑を特に念入に擦り込ませて置ひよく顔面をペタ〳〵たゝきます。血液の循環は刺激され清爽された皮膚の下からは健康さうな櫻色が浮めいて來ます。

◇

尚度は皮膚の榮養——是も只やたらに塗つたのでは丁度食物を咬まずに鵜呑みにしたも同然ですから顎から耳の前に、鼻の横から額にと云ふ風に上向に軽くたゝき込んで行きます。五分間も續けますと大部分は皮膚に吸收されますから餘りを輕く拭き取り、少量を顔に殘して床に就きます。そして不快な思ひや、心配事は總て頭に入れず、静かな安らかな氣持で御休みなさい。

◇

此の日課を毎晩確實に實行してゐますと貴女の皮膚は常に天鵞絨の如く、顔色は常に林檎の花の如く、四十になつても生々とした青春美は失はれないでせう。

（八月二十九日）

七

そしてヤタイ、ルコ、ルカ、ヨハネと進んでヨハネ傳九章にぶつかつた。こゝには生れ乍らの盲人が驚やされた記事があつた。

「この人の罪にも、親の罪にもあらず、ただ彼の上に神の業の顯れん爲なり」始めは讀難の如く解したが、味はへば味はふほど豊味を深めて來た。そして始めて手術の何であるかを知つた。イエスの力が直接迫つてくるやうに思はれた。かゝる身であり乍ら神は筋道を考へるとそこに備へられた用ゐんとしてゐたまふ。自分は自分一人をよく生きぬけるためにこれから努むるより共に多くの同じ苦悩に泣く人々の幸福のために働かうと決心した。その夏から來道して牧會（ゆき教會）一月目子は神のまへに信仰を告白して受洗した。

八

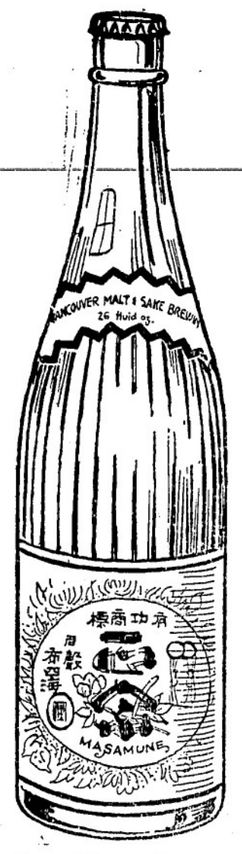
嫁ぎゆかれた令妹の代りに氏の目としての助け手が現れた。それが夫人光子氏であつた。若松氏は卒業後一年有半盲學校で教鞭をとり、更に夫人と共に英國に留まつて勉學すること四ケ年、首尾よくエヂンバラ大學を卒業して歸朝された。氏はいふ。

「私の目は開から得た光であるから決して消えないと信ずる」

と。氏は開の子として、悲しみの子として、絶望の子としての生涯から、轉じて感謝、歡喜、奉仕、信仰の生涯へ光りの子として歩んでゐられる。氏の辿つてこられた人間努力の圏外の、運命線をこえた力がはたらいてゐるのを見るであらう「神は愛なり」を實なる言葉でなしに眞の生命に觸れて體驗した人である。再生の人とは、氏のごとき人を指すのであらう。

（をはり）

CAPILANO
Brewing Co. Ltd.
1445 Powell St
Vancouver, B. C.



Per 26oz Bottle
55c

晩香坡 正宗—キャピラノビーヤ

理想的清酒なら晩香坡正宗と折紙がついた

『わしも一杯やつてみたがこの風味なら』
『俺も味つてみたがこの匂ひなら』
『吾輩も飲んでみたがこの醉心地なら』

世界のどの酒にも劣りませんぞ！

日本人が—加奈陀人が—外國の人々が—
ビーシー州に住む世界各國の酒徒が嗜好の話題は常に晩香坡正宗で持ち切りです

本社專屬の化學技師が一々分析した純良品を政府の酒店に出してゐる晩香坡正宗にあなたの健康を委ねなさい

絶對に宿醉をせぬ「晩香坡正宗」は
四合瓶一本 タッタ 五十五仙

キャピラノ・ビーヤが出ました一度御試飲下さい
必ず晩香坡正宗同樣に好評を博する事と思ひます

生氣の源泉はキャピラノから
淸冽なるキャピラノの水で釀造した晩香坡正宗と
キャピラノビーヤは共に活動の糧

家庭和樂の素

晩香坡市バウエル街一四四五
キャピラノ釀造會社
（此廣告は政府酒類管理局やビーシー州政府で廣告又は發表したものでありません）

現金で安く買へる店
東ヘステングス街六四九
米屋商店
電話ハイランド八八九エル
649 Hastings St. E Vancouver, B.C.

高等 南京料理

日本人諸君の御來店を歡迎仕候

晩香坡市バウエル街二五二
新北京
電話シー五七七四　同二五一七

荷物運搬は凡て確實親切勉引で好評な
晩市バウエル街四六三
運送社へ
電話ハイ一五六六

●高等南京料理
コックは此の道の腕さへで料理は貴樣のお口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉强
晩香坡市バウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

苦難の心臟病と
痼疾の喘息に
帽子屋の心臟藥
信じて先づ試みられよ
惱みはすぐ去りませう
▽心臟の働き弱きために顏色青白き人、坂道を少し登つても、一寸仕事をしてもドウキの打つ人、顏面、手足のウハバレる人
▽產前、產後の心臟の衰弱を防ぎ肥立ちを能くする秘藥として推奬
▽痼疾の喘息も數回の服用によつて忘れたやうに治る不思議の喘息藥として廣く用ひられます
先づ試みられよ、そして藥の眞價をお認め下さい
特製　八日分　一、〇〇
德用　二十四日分　二、七〇
晩市バウエル街三三一
藥品化粧品
新兒商會
電話ダグラス參壹壹武

コンジヨンス・パーク野球戰に異狀を呈す

大工たちのストライキ騷ぎで

ターミナル戰日取も狂ふ

昨夕ドロン戰

コンジヨンスの野球場は例報の如く朝から大工達のストライキで今夜から開催で好まる筈だつたターミナル・リーグの試合も日取りに狂ひが生じ待ぎされた朝日對アイオコ戰も來週へ延期される事になつた

◇

いつ新球場に移つて試合するかは不明だが來週次回戰には何んとかなるのではないかと云はれて居る

朝日對太陽戰

コンジヨン球場でやる

九月三日當地で行はれる朝日對太陽野球戰はストライキ行なはしに拘らずコンジヨンス球場でグラウンドの仮組を取除いて興行する事になつた

ビラを配布

大工ストライキの結果昨日パウエル運動場でリーグ戰の當分パウエル運動場でリーグ戰

明少　メクロマ對オイル
日曜（アイオコで）
メクロマ對アイオコ
オイル對レロア

と云ふ事になる

東京市や横濱市で明日は大騒ぎ

本日「某國」との國交斷絶

防空演習を開始する

東京、横濱、川崎三市聯合の防空演習は愈〻明一日午後三時を期して一斉に開始されたとの東京市防空演習統監部では本年一月朝來十數年（東京市長）團長を初め關係官等が詰めかけて各種の準備に忙殺され漸く開戰前のわわたゞしさが滿ちて來た全市三十五區の防護團二十二萬人、それに愛國婦人團体が約五萬人、總勢四十團体四十萬の人員は三十一日午前から午後にかけ與くも各團本部に集合して防空思想普及のポスター等の掲示、文書、ビラ配布、各種の手管の打合せや防護團の仮組を終へてゐる、今は一時五十分（一日七時）にしろと云ふにあり開く所によると實施は是を不意打したが充に遡つて支那（と云ふのが問題となつてゐるの風のカードを撒いてあつた

◇

大工は一時間五十錢（一日八時間）支拂はれてゐたのを一時間四錢（一日七十七錢半）にしろと云ふにあり開く所によると實施は是を不意打したが充に遡つて支那（と云ふのが問題となつてゐるの

メラロマ　○○○○○一一
ショア　○○○○○一一

日會の記念式に表彰すべき人々

推薦既に五十に達す

加奈陀日本人會創立二十五周年記念式は九月中旬開催の豫定で擧式に當り日會聯絡關係その他一般社會公共事業に顯著なる功績ある人々を

表彰　する事は既報の通りであり日會では聯絡關係その他の公共團體竝功勞者調査依頼中の處既に五十數名の推薦狀が屆いてゐる、その何れも嚴重調査決定されたもので臨時役員會を開催して滿場一致を以て推薦されたものが多いやうである、推薦狀かなり續々屆いてゐるが調査依頼洩れの團體もあるべく旦つ個人としても特に社會に功績ある人々に氣付いた向は通知ありたく希望してゐる、その標準は十ケ年以上公共事業に盡せる人と云ふ事になつてゐる、日會では之れ等推薦された人々を小委員會にかけて

審議　の上役員會にかけて決定するのだが表彰狀は一ケ履歴が異つてゐるので千遍一律の印刷配置、各個の事情に各々適應只數字丈を變更して印刷機數回にて印刷し第二師團長より第四師團長に御轉補あらせられた東久邇中將宮殿下には八月十三日御歸京遊ばされた、殿下には十八日東京御出發大阪へ御赴任の筈、御餞別は上野驛皇族御出入口にて謹寫

東京特信

音頭狂時代

七月二十日　在京　礁波生

流行といふものゝ力の偉大さを今更驚嘆する譯ではないが「東京音頭」「さくら音頭」の流行から音頭の氾濫を現出して、日本は今まさに唄へ踊れの音頭狂時代を現出してゐる。

◇

先頃の一日、下町の娘盛のものが六つになる男の子をつれて來て頻りに『東京音頭』を唄はせ踊らせて親子ともサモ得意氣に見えたので私は苦々しく思ふたのであつたが、二三日前の晩食後、子供をつれて街へ散歩に出ると、八幡宮のお祭りの餘興などといつて町内の若いものや子供たちが何百人といふはど夥重もの輪をつくつて『東京音頭』を踊つてゐた。お盆踊りなら幼いときによく見たもので、今でも農村に適はしい娯樂でもあり、素撲な所謂鄉土藝術として勸奨して可いものと考へてゐるが、八幡さんのお祭りには矢張り神樂が望ましい、また若しも片田舎で神樂師が居ないところでもいふなら宮相撲でもよからう。これが大東京の眞ん中で神樂師は有り餘つてゐる。相撲も何んなのでもやれるところで、お祭りの餘興に音頭踊りといふのだから呆れた。流行は恐ろしいものはない。

◇

加ふるに昨今ラヂオで頻りに「音頭」を放送する。ヤレ河内音頭だの、播州音頭だの、木曾音頭だの、諸方の音頭を毎夜のやうに放送してゐる、今日もまた東京新音頭を踊つてゐる。

◇

流行といふものは面白いもので、一人が踊り出すと、それに續いて踊り出すといふ根源は何處にあるかと、私は何うも自由主義にも家族と共に聽くにふさはしくないものも多くない。こんなものが流行し、殊に小學校へも行かないものまでに之れを唄はせ踊らせる時風は果して國家の爲めに慶ぶべきであらうか。

◇

前に書いたお祭りの餘興における音頭踊りの中には、小學校、女學校の生徒學生もあれば、リーダー役に雇つて來た藝妓や野だいこ女給、お酌なども交つてゐると聞いたが、此うした催しが淳風良俗を確保する所以であるまいことは言ふまでもない。而も此の俗をしいよ〳〵歌く可きでないかと思ふ頭大會なるものを放送するといふのだが、その歌詞を一聲すると中には家族と共に聽くにふさはしくないものも多くない。こんなものが流行し、殊に小學校へも行かないものまでに之れを唄はせ踊らせる時風は果して國家の爲めに慶ぶべきであらうか。

◇

日本青年會館で毎年所謂鄉土藝術大會を開く、その多くは音頭または音頭の變化したものであつて素撲ではあるが隨分卑猥なものもある。そしてそれが年々選ばくなり、純藝人藝化せんとする傾向があつて、それから出た音頭界の先驅者もあるといふ。私は今日の音頭狂時代に對して、非常に國民性の墮落＝少くも低調化を痛感する而も之れを歌くものゝないことは いよ〳〵歌く可きでないかと思ふ

◇

日本青年會館で毎年所謂鄉土藝術大會を開く、その多くは音頭または音頭の變化したものであつて素撲ではあるが隨分卑猥なものもある。そしてそれが年々選ばくなり、純藝人藝化せんとする傾向があつて、それから出た音頭界の先驅者もあるといふ。私は今日の音頭狂時代に對して、非常に國民性の墮落＝少くも低調化を痛感する而も之れを歌くものゝないことはいよ〳〵歌く可きでないかと思ふ

◇公開文◇

『美人』軍との試合につき一言

……此の擔文『野球の邪道』を讀む……

大山竹次郎

ビクトリアー軍との試合をして居るのを見て私は期待と不安を抱いたが第一戰三戰と惡戰苦闘する事に就て此度野村主將キヤプテンの依頼文を見るに及んで流石に國の恩情に感じたが（若し間違つたら謝罪する）兎に角此の次第である

◇

先づ第一戰に僕等のゴルフ・クラブ・メンバーが朝日野球人等が白加軍に對して昨日の宮崎部長の開會の宣言に野村氏と同氏は朝日團一人一團後援者達いては作興みの目的なら寧ろカナカ娘でも居て來て是等と共に素ツ裸でフラ〳〵ダンスでもやり〳〵球投げでもしたらなど〳〵大歡迎大當りを受けるのは請合であります

◇

本年來晩の覺悟の悔居師は設いて曰く「日本人の今日の大をなしつゝあるは一に歷史の然らしむる處だ」また教育座談會に於て「日本の教育は明治より昭和に向つて始めは文藝、科學工作より轉じて今日は實業に力を注いで居る」更に進めて曰く「昔はぐんな事なる內地製品でもジヤーニー或はフランス製とレッテルを貼つたものだが近頃は多少國際的に嫌たがつてもメード・イン・ジヤパンのツ

◇

ンジヨンス・パークを舞臺するのみの目的なら寧ろカナカ娘でも居て來て是等と共に素ツ裸でフラ〳〵ダンスでもやり〳〵球投げでもしたらなど〳〵大歡迎大當りを受けるのは請合であります

◇

本年來晩の覺悟の悔居師は設いて曰く「日本人の今日の大をなしつゝあるは一に歷史の然らしむる處だ」また教育座談會に於て「日本の教育は明治より昭和に向つて始めは文藝、科學工作より轉じて今日は實業に力を注いで居る」更に進めて曰く「昔はぐんな事なる內地製品でもジヤーニー或はフランス製とレッテルを貼つたものだが近頃は多少國際的に嫌たがつてもメード・イン・ジヤパンのツ

◇

レード・マークある事によつて本質を認められ歡迎されて居る時代ぢやないか」云々

◇

私の好きな〳〵朝日チームが白人より斯樣に歡迎されて居る所以は小粒の變つたプレアー！が大男の相手を向ふに廻して明快なる頭腦、敏捷なる動作と相俟つて常に眞摯なるスポーツマン・ライクな態度を持して居るからであつて事毎に喧嘩腰になつたり觀衆とふざけたりする白人プレアーと雲泥の相違があるからであります、是は之からエルス・グラウンドで不幸なる「ルンペン」や女子供に見せてやつてくれたらどんなに意義あるかを思ふ次第である

◇

加ふるに昨今ラヂオで頻りに「音頭」を放送する。ヤレ河内音頭だの、播州音頭だの、木曾音頭だの、諸方の音頭を毎夜のやうに放送してゐる、今日もまた東京新音

◇

民族の血統が然らしむる事を覺へず快感するのであります、僕は同化論者の一人ではあるが此の血統を沒却してまで同化する氣になれない、いや此の誇りを高調突破して同化の道を進めたいと決心して居るのであります

◇

野球論は途方もない處へ脫線したが下手をやると日加親善のハキチガヒをやる事になり又こんな眞似までせなければ受けない樣な見物なら、また白人なら潔くターミナル・リーグを脫會して寧ろバウエル・グラウンドで不幸なる「ルンペン」や女子供に見せてやつてくれたらどんなに意義あるかを思ふ次第である

◇

先づ第一戰に僕等のゴルフ・クラブ・メンバーが朝日野球人等が白加軍に對して昨日の宮崎部長の開會の宣言に野村氏と同氏は朝日團一人一團後援者達いては作興みの目的なら寧ろカナカ娘でも居て來て是等と共に素ツ裸でフラ〳〵ダンスでもやり〳〵球投げでもしたらなど〳〵大歡迎大當りを受けるのは請合であります

◇

本年來晩の覺悟の悔居師は設いて曰く「日本人の今日の大をなしつゝあるは一に歷史の然らしむる處だ」また教育座談會に於て「日本の教育は明治より昭和に向つて始めは文藝、科學工作より轉じて今日は實業に力を注いで居る」更に進めて曰く「昔はぐんな事なる內地製品でもジヤーニー或はフランス製とレッテルを貼つたものだが近頃は多少國際的に嫌たがつてもメード・イン・ジヤパンのツ

◇

民族の血統が然らしむる事を覺へず快感するのであります、僕は同化論者の一人ではあるが此の血統を沒却してまで同化する氣になれない、いや此の誇りを高調突破して同化の道を進めたいと決心して居るのであります

◇

野球論は途方もない處へ脫線したが下手をやると日加親善のハキチガヒをやる事になり又こんな眞似までせなければ受けない樣な見物なら、また白人なら潔くターミナル・リーグを脫會して寧ろバウエル・グラウンドで不幸なる「ルンペン」や女子供に見せてやつてくれたらどんなに意義あるかを思ふ次第である

◇

廣告

一九三四年九月十日午後八時より晩香坡市アレキサンダー街四三九に於て會則修正の目的を以て臨時總會を開催す

議事

一、會則第五條第一行『二弗』を『五十仙』と修正
二、會則第六條第一行『十月末日』とあるを『十二月十五日』と修正
三、會則第八條『二、聯絡關係ヨリノ納付金』を全部削除。同條末項『。』を『、』と修正
四、『會則第六條の修正に依つて生ずる各條項の變化は本年に限り役員會をして適宜處理せしむ』と云ふ特別決議文提出

一九三四年八月廿七日

加奈陀日本人會

會員各位

創立十周年記念大安賣

酷暑の候御變りもなく御活動の事と存じます扨て弊社事日頃皆樣の御引立により茲に十周年の記念日を迎ふる事が出來厚く御禮申上ます、就ては

來る九月四日より八日迄

弊社取扱ひの何品に依らず破格の大割引を致し以て感謝の意を表したいと存じ居りますから何卒此機を逸せず御注文の程を願上ます——弊社の取扱ひ品は

各種フニシランバー及モーリング、シングル、サツシ、ドワ、ウインド、ターペーパ、各種子ール、及び錠前、煉瓦、セメント、石炭、其他建築用品一切

尚住宅、鷄舍、バーンの新築又は改築等の請負も致しますから御一報次第特別の勉强を以て御用命に應じますから何卒御引立てを願上ます

ビドシー州ボート・ヘネー、トランク、タンライン・ロード角

ファンリツヂ製材會社　瀧本與次郎

電話　ヘネー　五五キユー（ヤード）一三五エル（ミール）七八エクス（自宅）

Manufacturers Life

二十弗の保險

二十年掛け終身保險は掛金安く家族保護と貯金とを兼ねた特徴を有す

二十歳　五十三弗
廿五歳　五十七弗九十仙
三十歳　六十三弗六十仙
卅五歳　七十弗八十仙

マニュファクチャラース生命保險

晩市ゴーア街二〇三電話ダグ二八三
日本人部代理　信夫事務所

大勉强

天野運送舍

晩市バウエル街一六八
杉山新吉
電話ダグラス三〇五九

◎新茶　一斤特價六十五仙

▲鯨尾羽毛（燻漬）▲日本酒粕
昆布付敷の子▲鮑水煮▲素麺

バウエル街三五三電話ツリニチー五七八四
自宅電話ハイ二七一八エル
スター魚肉店

フイルム燒付現像は弊店で

文化商會

バウエル街二五〇電話シー四〇八七

△胃腸良藥＝健康……一、〇〇
△喘息治療藥セナホール……一、〇〇
△水虫、皮膚病一切＝セーキン……五〇
△むしおろし妙藥＝セメン菓子……三〇仙五〇仙
△重藥（せんじ藥のはしたもの）……五十仙

竹内事務所

晩香坡市東カドバ街二六一（警察署前）
移民官手續、再渡航證明
妻子及使用人呼寄手續
諸願屆代書一般代理業
竹内藤吉
電話シー一二二四　自宅ハイ二九一三エル

日本行汽船切符直接販賣

晩香坡市東カドバ街二六一（警察署前）
移民官手續、再渡航證明
妻子及使用人呼寄手續
諸願屆代書一般代理業
竹内事務所
竹内藤吉
電話シー一二二四　自宅ハイ二九一三エル

船切符販賣代理

領事館及當國政府諸屆願書代作
其他法律事務代辦
井手律事務所
バウエル街一三一　電話ダグラス五五七六

日本行汽船切符取扱

日本郵船、シーピーアール、アメリカンライン

▲再渡航證明、憲民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等屆書、加奈陀政府出生屆手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子呼寄手續其他一般代理

晩香坡市バウエル街一三一五
中山義一事務所
電話　ドグラス　三九四
住宅ハイ二三〇七アール

火災自動車其他何保險でも悉切御便宜に御引受致します保險金の支拂は確實と敏速とを特色とし、損害の査定には必ず被保險者各位の御滿足を得る樣有利に取計ひます

【日本郵船會社船切符取次店】
水原代理事務所
東（スタングス街二〇八）
電話　シーモア三四四七

大學教授を慘殺
死傷者百餘名に達す
昨夜匪賊が列車顛覆襲撃
日本人九名拉致さる

新京特電——昨夜九時五十分ハルピン發の新京行北滿鐵道部線客行旅客列車は同驛午十二時四十分五驛手前に於て匪賊の爲めレールを外され機關車一、四等客車四輛が轉覆し合つて機關手一名、車掌一名、支那人乘客十四名が即死し、重傷者十五名、輕傷者百餘名に達した、この時匪賊は列車を襲撃し、同時に機關車及び小銃を持つた百餘名の匪賊は列車に殺到し、車内の金品を掠奪した、その時間は僅に二十分ばかりであつたが、この間に乘客中の日本人を物色し、その到着に依つて日露戰役の際殺された者の復讐の爲めと稱して日本人八十餘名を連れ去つた、この匪賊は遂に四散したが、同列車には日本人關係の者が多數乘つてゐたので、その中には大學教授三名が殺され、拉致された日本人中には婦人一名も加はつてゐると傳へて居る

（附記）ユナイテッド・プレス通信には大學教授三名殺され、拉致された日本人中には婦人一名も加はつてゐると傳へて居る

貴陽宮雛府御着
在留民二萬人が奉迎
ロサンゼルス邦人街賑ふ

ロサンゼルス通信——貴陽宮雛府知事は、同知事令嬢八重子（九）さんから花束を捧げられ知事令嬢に御會釋し御一行はつゝ、この時清水總領事夫人同令嬢八重子（九）さんから花束を捧げられ知事令嬢に御會釋し御一行は午後零時四十分刻東で當地（御着遊ばされた、この日當地は絶好の御着日和、ローニング、レルクハツトに成容を正した本邦在留二千餘名、日米協會々員百餘名、商議會頭、知事代理、副知事、商議會員、日米協會々員百餘名、市長

新小說

愛と飢と

下村千秋（作）

(12)

有閑ムスメ（四）

津川は、さつき自動車の中でも感じたあのむせつぽい香りの誘惑を、こんどは、さういふ佐利子の全身から感じた。それは我ながら恥かしいほどの官能さとなつて、胸元へむん〳〵と吹き上つて來た。

それが若し、心から愛してゐる女に感じたのだつたら、驚喜の涙を以て抱きしめるところだが、さうでないだけに、その官能さが單に獨の發情をふるつて、勝手氣ままにあばれ散らすやうな氣がした。

水を注ぎかけるとに依つて、さういふ情慾の焰を自然の鎭火させる事もやり得もつたが、かつて一片の愛もない女性といふより、まるで別世界の人間として輕蔑の氣持ちすら向けたことのない佐利子に對して感じたものだけに、その官能さが單に獨の發情をふるつて、勝手氣ままにあばれ散らすやうな氣がした。

佐利子の肉體の「成熟」はさういふ「發力」を待ち受けてゐるやうな感じがあつた。

だけに、津川はまあつた。恥かしくも思つた。第一、その官能さと輕蔑さに自分が負けたなら、そこに殘んでもない烏滸々々しい想像を總ち起さないとも限らない、とさう自分へ釘を刺してゐると、千枝子があの淸らかな眼をうるめしさうにして見詰めてゐるやうな氣がした。彼はます〳〵恥かしくなり、あわてたやうに煙草に火をつけた。

「津川さん、スタンドちやあるまいし、默つて坐つてるばかりが能ぢやないわ」と佐利子は津川の肩をゆすぶるやうに言つてから、

「何をしやべつても大丈夫よ。今夜は誰も入つて來やしませんからその窓にあたし一人きりなんですから」

「お母さんもお留守？」

津川は、たばこを灰はせるためにそれを訊いた。

「ねゝ、母はきのう、仙峯の別莊へふせがけなの。母も、ベラーズアキン、クーリッヂなの……わゝゆうつ！」

佐利子は頭を持ちふつて叫んだところへドアをノックして女中がコーヒー・セットを運んで來た。

「あゝ、お前達が入つて來るわね」

「ねえ」

女中が、つゝましく立ちさつたのを、

「いゝ、こつちのはなし……それそゝへ置いといて」

女中は、佐利子と津川の間のサイド・テーブルの上へセットを置いて出て行つた。

「めしあがる？」

「ねえ」

佐利子は、芳醇の香のやうな指をのばしてカップを起し、香ばしい香りの液體をオーツや注いで、

「何だか、これまで香がぬけてさうね」

津川は、すひさしの煙草をカット・グラスの灰皿の縁へ置いて、カップを取り上げた。その手が少し震えてゐる。

佐利子はそれを見て見ぬふりをしながら、

「さあ」

「なんです」

「おれつたい。あの娘のこと、津川さんはどうなさるおつもり？……なんてことをあたしに言はせて……津川さんのどうへん度く、どうへん度く」

「そのどうへん度くが、あの娘をどうかしてゐるといふんですか」

「もういゝわ。なんにも訊きませんわ。大ていわかつてますもの。でも今晩だけはあの娘のことを忘れて、あたしとあそんで下さらなくちやいや。近頃あたしが寫した十六ミリを見せたげますわ。それともレコードをやる？　母もゐないし、兄も留守だし、だから今晩は無禮講で明日の朝までおそんでつてね」

佐利子は、しまひの方を甘つたれるやうに言つて、どろりとした視線を津川の胸へ流してひやうに向けた。

かうなると津川は、たゞ驚異の眼をみはつてゐるところではなかつた。彼は、胸元へむん〳〵とふき上る情慾を頭から叩きこひやうにして、いきなり立ち上つた。

持製　氷　キントキ
出前致します
バウエル街三五七
電話シー七九三五
鈴木菓子店
月刊雜誌

老校長の話は嚙んでふくめるやうに、丁寧で柔かで、眞實が一語々々に迫つてゐた。

突然、席の後方から大きな聲が起つた。

△新作小噺▽

△氣の毒な夫

「で、お宅の御主人は、猫を飼つてはいけないとおつしやるのですか」

有閑マダム「ねえ、さうなの私が、いゝ氣になつて、近所中のノラ猫を飼つてお茶をのませるつていふのよ。でう、御用がなかつたら、お茶御一緒に召し上らない」

「？　？」

家庭小說　親鳩子鳩（岩）

佐藤紅綠

（三、三）

講堂では校長が、ゆつくり話を進めて居る。二十五年も小學校の校長をやり通して來た彼は、就任當時の若々しい面影は全く消えて頭の禿の如く白くなり、額に深い皺が現れて、眞白な眉毛は少しく猫背になつた。二十五年！　この間に彼の教へた生徒は、立派に成長して紳士になり、軍人になり、みな人々夫々の職業に就いて、或は代議士になり、商人になり、それ〴〵有用な人物となつて居る。校長自身の月給より、數倍數十倍の月給を取つて居る人は、數へきれない程ある。

名利校長は、別段それを羨ましいとも思はない。彼は自分の手にかけた生徒が出世するのを見ると自分の出世よりも數倍の喜びを感じるのであつた。

二十五年間の勞苦の報酬は、自分の身の上に來るのでなくて、凡ての生徒の身に落ちて行くのである。丁度それは、他人の田を耕して居るのと同じである。收穫は一切他人のものとなるのだ。

彼の妻はこんなことを考へて老校長の痩せた姿を見やつてゐた。

「この方がこんなに二十年を經ずして、毎年々々生徒が、無事に中學校や女學校へ入學が出來るのを見ては、只それだけの喜びで、生きて行けるのだわ」

かう思ふと、ありがたさがしみ〴〵と、骨身に沁むやうな氣がした。

「學校では知識の開發に努力致して居ります。無論修身の方を忘るわけではありませんが、修身は學校ばかりでは出來ません、家庭と相俟つて敎養しなければ、何の役にも立ちません、そこで貴樣にお願ひ申し上げたいのは、どうか心の修養、即ち人格を造り上げることに就いて、十分お骨折を願ひたいのです、私の敎子の方針は、學問よりも、人物をつくることを主要として居ります。完全な人物、役に立つ人物、心のしつかりした人物、それが私の希望であります。それには學校と家庭とが心を合はせて、子供を善良に導くやうにしなければなりません」

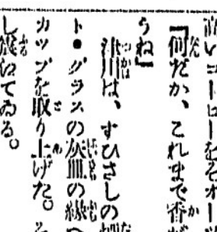
視力檢定
眼鏡調製
（スタングス街記念塔前ドミニオン建物內二〇二）
眼力專門醫　ノックス・ハンフリー
電話シーモア七六〇三
診察時間　午前九時より午後六時まで

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
專賣　大橋松次郎

和洋雜貨食料品
漁船金具一切
ボート・エシントン郵區二七
龜田商店
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

J. W. KELLY PIANO CO. LTD.
659 GRANVILLE STREET

日本の放送をお聽きなさい
御信じられない程はつきりと
ストロンバーグ　カールソン
ロング　ショート



兼用ラヂオで御聞きになられます
市内で此驚異的ラヂオ所有の日本人諸君は毎夜日本から米國の放送を聽く樣に容易に明瞭に取つて居られます
何時でも御電話下されば皆樣の御家庭で此優秀なるストロンバーグ・カールソン・ラヂオを御試聽に供しますが又バウエル街三五〇の（一富美食堂）柴田氏につき御聞き合せ下さい
STROMBERG CARLSON
値段は百廿六弗五十仙　百二弗五十仙
容易な月賦拂
グランビル街六五九
ジエー　ケリー　ピアノ商會
ダブリユ

和洋雜貨食料品
晩香坡市バウエル街五六六
西村商店
電話ハイランド一三七五

晩香坡市バウエル街三八〇
電話シー五三三
昭和俱樂部
事務所用　電話ドグラス五五二三

晩香坡市バウエル街四六九
電話ハイランド三六九八
ユニオン魚店

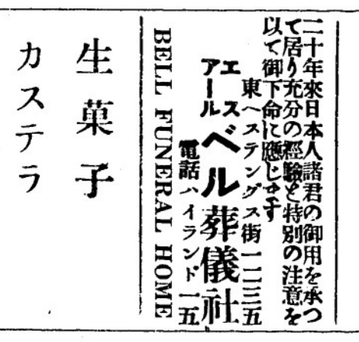
一斤　十五仙
一鐺　二十五仙
一斤　二十仙
一斤　七十五仙
一斤　三十五仙
一ケ　七十仙
一斤　三十仙
同　二十五仙

▲新着品
身欠にしん
帆立貝柱
櫻干イワシ
クカの爪
チリメン煮魚
刺身庖丁
小花アラレ
ワサビオロシ
得利多質
顧客本位

內外食料品
晩香坡市バウエル街二一〇〇
岩本商店
電話ハイランド三六九八

上等薪炭
電話ハイ一二八二
夜間ハイランド六一六七
バウエル街一二九七
タイー薪炭商會

POWELL WOOD
3927
1558 Powell Street
バウエル街一三五五
電話ハイ一三九二七
夜間ハイ一四四四アール



ミッションへネー晩香坡市間定期客自動車
晩市發　午前十時半　午後二時　五時　七時半
ミッション發　午前八時　午後一時　十一時　十分
還末特別乘車賃往復一弗九十五仙
Mission - Haney - Vancouver Stage
晩市アポツツ街四四〇
電話シーモア八三一一
ミッション電話一三七

バウエル街參參參
前川魚肉店
電話ダグ三八六七
同
住宅ドグ四七八七アール
かまぼこ
製造販賣

晩市バウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグ二三七
大工道具一切

鮮魚、肉、青物
其他食料品一切
ニウフイシマーケット
新魚市場
バウエル街三九六
電話ツリニチー二六九九
夜間ハイ一三八八アール

二十年來日本人諸君の御用を承つて居り充分の經驗と特別の注意を以て御下命に應じます
東ヘスタングス街一二三五
エスベル葬儀社
アールベル
電話ハイランド一五
BELL FUNERAL HOME

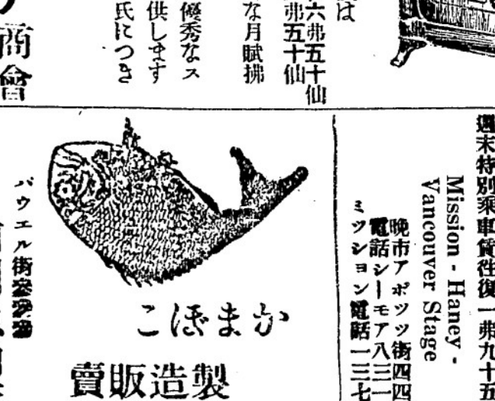
生菓子
カステラ
晩市バウエル街三九二
住よし

CHOP SUEY
大衆的南京料理
朝日チヤプツイ
バウエル街三五八　電話ツリニチ一七一三

紙類及文房具卸商
晚市ホーマー街九九六
電話ツリニチー二五三二
COLUMBIA PAPER CO. LTD.

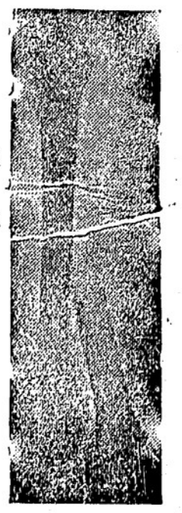
薪炭
マーリン
薪炭會社
電話ハイ五六〇五
住宅ハイ一一四八エール

古いワタマン萬年筆
お買求め當時の半額にて買上げたし
如何に古くとも、破損して使用にたえないものでも、現在お買求め當時の半額の値打がございます
近藤にて
最新型ワタマン万年筆
をお求めの方に限り、前記の如く古い型のワタマン萬年筆を定價の半額にて御買上げいたします
空前絶後のチヤンス
こんなチヤンスは二度とありません、
今すぐ新型とお取換へ下さい
新型ワタマン萬年筆
二弗七十五仙、三弗、三弗五十仙、
五弗、七弗、十弗　以上種々
寫眞現像燒付
迅速丁寧
（サンデー午後六時迄に御持參のフイルムはモンデーの朝仕上）



晩市バウエル街三九〇　電話シー四七六八
近藤特許賣藥店
O. KONDO 390 Powell St. Vancouver, B.C.

醫士　林弼臣　廣告
專門　挫骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛、るいれき、痔瘻、火傷、脫腸、血便、殊に打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖根治し猶接骨の技術に就ては既に日本人各位御熟知の事に候
東ペンダー街九二二　電話シーモア三六二七



息仁（五年六ケ月）儀去十月六日遊戲中大脾骨を挫折し直に廣濟堂林博士の治療を受けたる處其卓越せる藥品と優秀なる技術により僅か四週間にて全治し同士に深く感謝致居候
晩市西第七街八三八
川崎茂

息サダミ儀
雪中足首を痛め疼痛のため困難出晩の上林醫士の治療を受けし處僅か一週間にて快癒仕候茲に同醫士の技術を廣告謝意を表し候
ブルックメアー
園田忠平

今回ステプストン日本人各位の御便宜と御經濟を考へまして接骨、挫骨、筋違其他一般外科治療御希望の方は秋本金物店迄御申込下されば何時にても同店まで旅費無料にて出張し晩市と同樣の費用にて治療に應じますから同店まで御申込下さい
醫士　林弼臣

艶説美女地獄

（九十五）

森暁紅作
久保田清春講

短夜の巻（十三）

探して判らないでムリ〳〵して
ある所へ、百姓時ばりをされて憤
然せした怪漢、今度は魚口又を
取直した。
「オヤツ殺さうってのかい。」
とお米は、息子を帰すまいとふ
が強いか、口又を取直した怪漢の
脇先方一撃突返した。
「うむ此の女ッ。」
と、タジリと退がつて八手上
段、女一人を相手に此の怪漢組る
大仰な。
「オッ長太かいッ。」
と、ツンと一番さらに長太が力
を極めて引戻せば、よろけて浮い
た足を、前のめりに倒されて、排
つた白又をポロリと落してしまつ
た。
「姐さん　もう大丈夫だ、俺が押
へつけてゐるから、野郎の面を剝
いておくんねい……ウッ擽くな
野郎ッ。」
と無法な長太の頭さかげん、さ
りとても怪漢の怪漢らしくない意
気地のなさかげん。
お米は斯うなるともう好い気味
で仕様がない。
「長ちやん、おまはまつたく強いね
い。」
と感心しながら云つた。
「ねッ姐さん、褒めてくれねいでも
もい、早く野郎の面の包みを脱
つておくんねい。」
「あいよ。」
とお米が手をかければ、怪漢は
首を振り立てながら、
「そ、それはかりは許してくれ。」
と弱い音を吐いた。

都々逸

もう二度と、逢はいつもの、
恋慣に瞞が、あるのかそこから
浮かぶ顔

◇

逢へるそこから、風鈴までが、
わたしに秋風、たてゝゐる

◇

雁がもつれて、そのまゝ夏が、
過ぎて泣きたい、秋が来る

◇

懐紙を、去れと放へに、来た蚊
蚋か、柱に止まつて似た、憎をふ
る

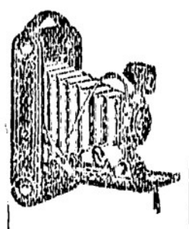
◇

「ひいッ。」
と踏込んで振下した、あはやお
米目貫一ツ、と思ひきや、女なが
らも度胸と気転の利く、慣りなが
ら千春間の女丈夫、間にコロリ
と転がりざま、力まかせに長火鉢
を怪漢の足元へ押つけた、振下し
た二刀は、火鉢の角を斬り込んで
抜けなくなつて、機転がナーッ、
女神楽が場がつゐる。
「ヲヽ誰か来て下さいッ、お長居
の巣ッ。」
と共の隙にお米は猫一匹、出る
程の窓を出して呼んでゐる。恰も上
手の時宜つた、嬉れ込む様に声
が、悪込んで来たのは他でもない
長太の長太だつた。
「うッ。」
と呼吸の詰る様な声を出した怪
漢、意気地もなく、よろ〳〵とよろ
けるを、突いた貴をもう押に突下
つた長太は、彼の胴腹を力を綴つ
てグッと胸み、
「ねい、ねい。」
と前へ〳〵。
「う、うッ放せ。」
「くそでも喰ら〳〵ッ。」
「汝ッ。」
と怪漢は一生懸命振払はふとす
るが、矢弾尽きた外怪漢は裸腹、火がい
た様へた長太の腕ッぶしに及ばず
いとや遂に其場に倒てグンレがない。
「四郎ッコケオドシを振剣しやア

賢様の
名畑運送社
ゴーア街武武武
薪石炭販賣
宮本
電話シーモア一〇八九

男女着類一切
濱谷商店
バウエル街三七四ー三七八　電話ダグ五五二一
バウエル街二四九
電話シー四八八四
自宅シー
三七九〇アール

石炭販賣
誠心堂内
伊吹運送社
電話シーモア四八八四
249 Powell St. Vancouver.



誠心
誠意
石炭
薪
電話シーモア一〇八九
バウエル街二四九
晩香坂市

腎臓病の治療藥『ささげ』一袋　五十仙
今日迄の『ささげ』服用による腎臓病全治者の報告を綜合すると大熱を下しヒドイ浮腫も僅かの期間で去る尿作用が明快でみならず其分解物を体外に排泄させるから心臓の故障を防止し血管壁の硬化を豫防し腎臓を少しも刺戟せず自然的である
◇婦人美容恢、若葉、活顔水等多数入荷

安産のために
ワダカルシューム錠
三百錠　一、四〇
妊娠して居らる、御婦人にして脱毛、悪阻、身体の衰弱、結核性諸病の出現又は再発、歯痛等に悩まされることは屢々見受ける所であります、此れは即ち胎児の骨の八割を形成する母体が極度に「カルシューム分」を悉く母体からとる結果依つて之等の障害を防ぎ妊娠期を安全に過ごすことが、来るは勿論、お産が至極軽く強健な兒が生れ、肥立が早く乳量乳質共に善良にして哺育の目的を充分に達せしむる様ワダカルシューム錠の服用をお勧めします

写眞現像、焼付迅速丁寧
晩香坂市バウエル街二四九
誠心
誠意
誠心堂
電話シーモア四八八四
249 Powell St. Vancouver.

新着御案内
◇特製品の味覚◇
何卒御愛用下さいませ
一、金山寺味噌　一斤　十五仙
一、仙臺赤味噌　二斤　廿五仙
一、茄子辛子漬　一斤　十五仙
おいしい〳〵
◉白サツマ芋（新）　五斤　廿五仙
悪臭を去り味を良くする
◉糠漬の素　一鑵　廿五仙
何でも良く
何でも安い
香村商店
バウエル街二六九　電話ドグラス九二

御會食に
御招宴に
ゼヒ
ごうぞ

助産婦案内
西第五街参参武
助産婦　松岡久枝
電話フエア三三一一アール
留守中フエア一四〇七アール

バウエル街二〇三
助産婦　田邊よし子
電話ダグラス一六八

バウエル街三一六
ライオンルーム
助産婦　渡邊糸子
電話ダグ四六七二アール

晩市ブリンセス街二一五
ユレカルーム三階井一號室
助産婦　高橋喜志子
電話ハイ三四九九エル
不在中はハイ一八八二

男女子供靴一切　バウエル街三三八　電話シー八六一九
加藤靴店
住宅　東カドバ街七九一　ハイ九二七エッキス

御移轉又は御歸國の際の是非更生の前川へ
時節柄大々勉強
日本行各船切符取次
晩市バウエル街三八一
優良石炭
曾我運送舎
舊　前川運送舎
電話ダグ四七八八アール

春から夏のお支度は
常に大勉強中の弊店で
バウエル街三二九　電話ドグ一七四七
宮崎商店

御めし　丼物一切
毎朝七時開店
晩市バウエル街二四三
安値
御めし　目さまし
電話シー五八二四

アレキサンダー街三三六
鈴蘭
鈴子
電話シーモア一九一四

御手輕
御料理
アレキサンダー街三六二
電話ダグラス七二三
吉野

バウエル街二二九
千鳥
電話ドグ五五七八
線田玉子

ゴーア街一一一〇
樂々
電話ダグ二七〇六

鍋燒うどん、そば、すし
てんぷら物一切出前致します
バウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品
バウエル街二六二
茶木魚店
電話ドグラス五五四二

和洋雑貨食料品
漁船用具類一切
ボートエシントン郵便三一
岸本商店
P. O. Box 31
Port Essington, B. C.

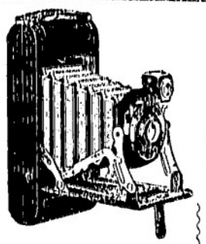
和洋御菓子
晩市バウエル街二三五
横山菓子店
電話シー六九四一

東カドバ街四三八
醫士　石原明之助
電話ハイ番番番

薪、石炭
コムマーシャル街埠頭
ターミナル
薪炭會社
電話ハイランド五四四三
夜間ベビユー八六二三エル

御入用の節は日本人販賣人
山崎に御面談下さい
新西院
モハーク製材所
MOWHAWK LUMBER CO.
New Westminster, B. C.
諸種製材

水虫　またぐされに
パウエル・ドラッグ獨特の
ショーカローション　五〇
五千弗懸賞つき
共進會テケツ販賣
日本人街唯一の藥の調合出來る店



寫眞
現像
焼付
御藥
化粧品
公認
パウエル藥店
パウエル街三九九　電話シーモア七五〇二

晩香坂市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會
電話ツリニチー七二
Canadian Japanese Ass'n
329 Gore Ave., Vancouver

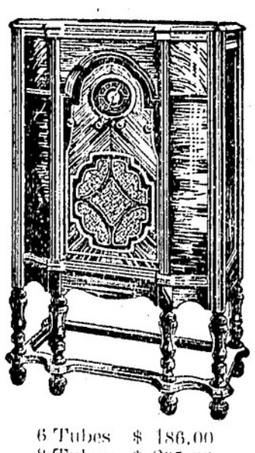
一品御料理
朝七時半より御一人前廿仙
他も格安にお需に應じます
晩市バウエル街二三七半
錦州亭
岩崎久子
電話シー一八五アール

美術御寫眞
商用優美な
御寫眞は
大勉強中の
メーン街二〇四
元中町
新館
利根川寫眞館
電話シーモア三六一八

移轉廣告
今回左記に移轉して大勉強で御用命に應じますから相變らず御引立を願上げます
メーン街三三八
友田製帽所
電話シーモア一八〇三エル

ラジオ
蓄音機
コンビネーション
ビクター日本人間唯一の代理店
バウエル街三〇一
大正堂
電話ダグラス五五
ミカド・ツランスフアー
電話ステプストン二

ビクター——新製品!!
兼用——超強力
短波長
長波長



6 Tubes　$ 186.00
8 Tubes　$ 235.00
12 Tubes　$ 445.00

女教員全部洋裝
教員兒童の服裝統一
明春の新學期から制服採用

小樽女教員の服裝は區々まちまちなものが多く殊に女教員は和服から洋化しつゝある時代に當つて同じ

洋裝で

も學校部別であり、從來はやたら流行を追つて派手な　色彩を避けて極めて輕快なものをと統一することになり目下二部會の手元で研究を進めてゐる、都下小學校は、現在約一萬二千特に發育と衛生上種々なものを非常な力瘤をいれてゐる、當局では敎員並に兒童の制服が決まり次第それを府の商業組合の手で服地の大量購入や仕立を行ひ、間に合へば新學期から實施する筈であるが、これが實現すれば小學校敎員生徒の服裝統一に新機軸を生み出すとともに

從來よ

り餘程安價で買へることになるので期待されてゐる

（このうち）**女敎員**（約三千五百人）

に對してゐるが、これらの敎員はいづれも思ひ〳〵の服裝のため式場に參列その他の會合の場合に困難しいものがあるので、學校及び女敎員の服裝は總て洋裝とし四季を通じて一定の制服にしようといふのである、一方これを機會に都下七五萬の小學生にも敎員と共に男女に分けて制服を着ろうと目下研究中のある、初冬中の

◇氣の弱い男

午後零時大阪淀川區四貫島町銀治郎（二十年四郎）は自宅で出刃庖丁で腹を一文字に切り苦悶中を家人が發見、手當の結果一命は取止めるも見込、同人はかねて北區今明町藤岡病院に神經衰弱で入院中の四月廿一（六）に胸部疾患と誤診されたが四日夜勝が大手術をうけたのに絶つて遂に、はかなくも病院から逃げ歸り「ちらいことになつた」と自殺を企てたものである

女敎員中にはダンサーやレビューガールにも劣らぬ派手な服裝で平然と兒童の敎壇をとつてゐる敎員が少くない實情に鑑み、何學務部ではかゝる服裝が兒童に及ぼす惡影響に鑑み、一服裝の改善を圖ひて居る譯でありまして、來る九月三日の

レーバー・デーにシアトル太陽軍の試合にも後援を無料で提供すると、特に申出でられて居るのであります

◇

伊仁ら、私共として、野球ターの御注意を無視しやうなどの意志は勿論ありませぬ、私共は日大人野球團と共に、ひつける一つの脚光として、スポーツ精神に則つた綺麗なものとして、グッド・ホームを得る事に常に心掛けて居る次第でありまして、將來幹部の會合を開いて

野村氏の批判に答ふ
朝日野球巡々記
宮崎重市

（昨紙四面よりつゞく）朝日軍自身としても、リーグ常勝者の不斷の好意に對して協調的の態度で報ひて居る譯でありまして、來る九月三日のレーバー・デーにシアトル太陽軍の試合にも後援を無料で提供すると、特に申出でられて居るのであります

◇

伊仁ら、私共として、野球ターの御注意を無視しやうなどの意志は勿論ありませぬ、私共は日大人野球團と共に、ひつける一つの脚光として、スポーツ精神に則つた綺麗なものとして、グッド・ホームを得る事に常に心掛けて居る次第でありまして、將來幹部の會合を開いて

スポーツ商賣化と我等の申上ぜに努力して居る次第であります

◇

第三軍と安宇軍との試合も眞面目にやらせやう、惡ふざけなどはさせないやうにしやうと、一同申合せをして居るのであります、觀衆はく迄觀衆全體を其の邊の事情を諒せられ、今後も變りなき御聲援を御願ひする次第であります

テニス大會
競技番組
日曜朝九時

ビー・レー州日本人庭球選手權は既報の通り九月二日曜朝九時より盛開始される筈であるが、當日本人野球と日本人野球とを併ひつける一つの脚光として、競技は次の通りである

◇男子單戰（A組）

三宅夫人―米組―三枝（八人）
吉江兄弟組―シアトル組
河田夫人不知組―シアトル組
同上勝者對―同上勝者對
松方秋山組―同上勝者對
同上勝者對―有門松林組
泥藤前川組―宮竹中組
九野牛田組―吉江兄弟
同上勝者對―シアトル組
上田植田組―シアトル組
同上勝者對―木下岩崎組

◇女子復戰

三宅夫人―米組―三枝（八人）
吉江兄弟組―シアトル組
河田夫人不知組―シアトル組
同上勝者對―同上勝者對
松方秋山組―同上勝者對
同上勝者對―有門松林組
泥藤前川組―宮竹中組
九野牛田組―吉江兄弟
同上勝者對―シアトル組
上田植田組―シアトル組
同上勝者對―木下岩崎組

◇女子復戰

三宅夫人―米組―三枝（八人）
吉江兄弟組―シアトル組
河田夫人不知組―シアトル組
同上勝者對―同上勝者對
松方秋山組―同上勝者對
同上勝者對―有門松林組
泥藤前川組―宮竹中組
九野牛田組―吉江兄弟
同上勝者對―シアトル組
上田植田組―シアトル組
同上勝者對―木下岩崎組

◇男子單戰（A組）

吉江兄弟組（與）―竹中（市）
木下―十一（市）
岩崎（勉）松林

◇男子單戰（B組）

泥藤―前川（市）―竹中―有門
秋山―植田―生田―九野
松方―九野

◇女子單戰

川田夫人―兵頭妹鈴木―石原
同上勝者對―東山―長谷
植田―沙市
古參

◇男子單戰

藤間―秋本
野口―沙市
岩崎―北川
藤原

◇男子復戰

植田―沙市―竹中―有門
泥藤―前川（市）
秋山―植田―生田―九野
松方―九野

◇女子單戰

川田夫人―兵頭妹鈴木―石原
同上勝者對―東山―長谷
植田―沙市
古參

◇男子復戰

藤間―秋本
野口―沙市
岩崎―北川
藤原

◇男子單戰（A組）

吉江兄弟組（與）―竹中（市）
木下―十一（市）
岩崎（勉）松林

◇男子單戰（B組）

泥藤―前川（市）―竹中―有門